



SOUTH FLORIDA WATER MANAGEMENT DISTRICT

## COMUNICADO DE PRENSA

16 de noviembre, 2009

**CONTACTO:**

**Randy Smith**

Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida  
Oficina: (561) 682-2800 o Celular: (561) 389-3386

NOTICIAS DEL SFWMD

[www.sfwmd.gov/news](http://www.sfwmd.gov/news)

follow us on 

### **Los Cayos de la Florida se Benefician con las Sociedades para el Mejoramiento de la Calidad del Agua**

*Los proyectos del Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida  
administrarán las aguas pluviales y reducirán la inundación con el compromiso  
continuo con los Cayos*

**West Palm Beach, FL** – La Junta Directiva del Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida (SFWMD por sus siglas en inglés) recientemente aprobó una serie de acuerdos de costo compartido con sus socios en los Cayos de la Florida para mejorar la administración de las aguas pluviales y actualizar la protección de inundación, representando el continuo compromiso del Distrito con la calidad del agua en la región.

“La administración de las aguas pluviales es esencial para proteger el frágil ecosistema de los Cayos de la Florida, el cual es el corazón de la economía de la región basada en su destino,” dijo Michael Collins miembro de la Junta Directiva del Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida. “El Distrito está comprometido a trabajar con nuestros socios al apoyar proyectos que mejoren la calidad del agua en los Cayos y en todo el sur de la Florida.”

Durante los últimos cuatro años, el Distrito ha invertido más de \$5 millones para mejorar la calidad de las aguas pluviales y proteger a los residentes de la inundación en los Cayos de la Florida. Las sociedades aprobadas por la junta directiva construirán sobre este esfuerzo, suministrando \$1 millón adicional de inversión para ayudar a completar los proyectos de la calidad del agua y la protección de inundación que incluyen:

- Actualización de los sistemas de administración de aguas pluviales del condado Monroe en cuatro localidades críticas en los Cayos: Las estaciones de bomberos de Conch Key y Stock Island, la Corte en Marathon y la Planta de Tratamiento de Aguas Residuales de Duck Key.

- Mitigación de las condiciones pobres de drenaje y mejoramiento de la calidad de las aguas pluviales en la Ciudad de Key Colony Beach, entre las calles 7 y 12 en el lado oeste de la isla. El proyecto incluye la construcción de hasta seis pozos de inyección y el cierre de dos puntos de desagüe directos de aguas pluviales en aguas cercanas a la costa.
- Colectar y tratar las aguas pluviales en la Ciudad de Marathon para reducir la inundación de las calles y reducir o eliminar descargas por medio de desagües existentes de aguas pluviales.
- Reducir el desagüe directo a las aguas sensibles y tratar las aguas pluviales al re-dirigir el flujo a un sistema de remoción de sedimento en la ciudad de Key West. Este sistema es una mejor práctica de administración que reducirá las cargas de contaminantes en un promedio estimado de 85 por ciento.

Estas mejoras son el resultado de una sociedad a largo plazo entre el Distrito y los oficiales de los Cayos. El Distrito permanece comprometido a apoyar proyectos futuros para mejorar la calidad del agua y proteger a los residentes de la inundación,” agregó el Sr. Collins, miembro de la Junta Directiva.

# # #

**Acerca del Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida – [Celebrando 60 Años \(1949-2009\)](#).**

*El Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida es una agencia regional y gubernamental que supervisa los recursos hídricos en la mitad sur del estado: 16 condados desde Orlando hasta los Cayos. Es el mayor y más antiguo de los cinco distritos de administración del agua. El objetivo de la agencia es administrar y proteger los recursos hídricos de la región, equilibrando y mejorando la calidad del agua, el control de inundaciones, los sistemas naturales y el abastecimiento de agua. Una iniciativa clave es la limpieza y restauración de los Everglades.*